

**Справочник о критериях отбора стипендиатов  
Фонда зарубежных корейцев на 2020 год  
для студентов из Китая, России, стран СНГ**



Июль 2020

Фонд зарубежных корейцев

## 1. Цель отбора

- Стабильная поддержка в учебе для студентов-отличников корейского происхождения, обучающихся в университетах (бакалавриат и магистратура, докторантура) Китая, России, стран СНГ
- Улучшение компетенции зарубежных корейских студентов и укрепление их связей с Кореей
- Поддержка в продвижении в основное общество в стране проживания и воспитание талантов, способных внести вклад в развитие зарубежного общества корейцев в будущем.

## 2. Описание отбора

- Период отбора: 18.08.2020 г. (вт) – **11.09.2020 г. (пт)**
- Число отбираемых: 210 чел. (105 из Китая, 105 из России и СНГ)
- Детали поддержки:
  - Китай, Россия и Казахстан: 1 200 долларов (на 1 человека в год)
  - Другие страны СНГ: 1000 долларов (на 1 человека в год)
- Объявление об отбираемых и выплата стипендии: октябрь – ноябрь

## 3. Кого отбираем (кто может подать заявление)

- Студенты корейского происхождения, обучающиеся в университетах (бакалавриат и магистратура, докторантура) на территории Китая, России и СНГ по состоянию на сентябрь 2020 года
- ※ Если вы являетесь **первокурсником бакалавриата в первом семестре первого года обучения в университете на сентябрь 2020 г.**, то вы **не сможете подать заявление**. (Потому что не существует показателей успеваемости в вузе. Применяются те же критерии, что и для студентов 2-4-х курсов и аспирантов)
- **Первокурсник, поступивший в бакалавриат с марта 2020 года, может подать заявление. Аспиранты могут подать заявление независимо от времени поступления.**
- ※ Студент, получающий другую стипендию, также может подать заявление. Те, кто не являются этническими корейцами (в том числе граждане Кореи, живущие за рубежом и т. д.), не могут подать заявление.

## 4. Критерии отбора и приоритеты

- Критерии отбора
  - Те, кто имеет способности внести свой вклад в развитие общества корейцев в будущем

- Те, кто имеет способности содействовать взаимному развитию Кореи и страны проживания в будущем.
  - Отличники академической успеваемости (по оценкам предыдущего семестра) и активно участвующие в деятельности внутри и вне университета, подающие хороший пример в обществе корейцев.
  - Написавшие конкретно и добросовестно свои биографии, учебные планы и карьерные планы
- о Приоритеты: В следующих случаях согласно внутренним критериям Фонда будет дополнительное очко при отборе.
- Обладатели наград в вузе и за его пределами (требуется доказательства)
  - Активные участники мероприятий общества корейцев, например участие в мероприятиях, организованных корейцами, уроках корейского языка, а также участники проектов Фонда зарубежных корейцев (требуется доказательства или подтверждение диппредставительства)
  - Отличное владение корейским языком (требуется доказательства)
- ※ Обладатели сертификата "Теста на знание корейского языка" (ТОPIK) (признается только результат теста с августа 2018 г.)
- Потомки корейцев, сражавшихся за независимость Кореи (требуется доказательства или подтверждение диппредставительства)
  - Потомки корейцев, внесших свой вклад в развитие общества корейцев (требуется доказательства или подтверждение диппредставительства)
  - Испытывающие финансовые трудности (требуется подтверждение диппредставительства)

## 5. Исключения из отбора:

- о Если вы не являетесь этническим корейцем;
- о Если вы **первокурсник бакалавриата, поступивший в сентябре 2020 года;**
- о Если вы **планируете закончить обучение в течение одного семестра** (до марта 2021 г.);
- о Средняя оценка в предыдущем семестре составляет 70 баллов или меньше в процентном отношении.
- о Если содержание представленных документов неверно или документов, таких как перевод и нотариальное заверение, недостаточно
- о В случае представления ложных документов и доказательств.

## 6. Способ подачи заявления и порядок отбора:

### (1) Заявители

- Посмотрите объявления об отборе на сайте Korean Net ([www.korean.net](http://www.korean.net)) или на сайте диппредставительства своей местности (август-сентябрь)
- **Заполните онлайн-заявку** на сайте Korean Net **(с 18.08 по 11.09)**
  - ※ Зарегистрируйтесь и войдите в систему → Нажмите «Текущие проекты» на главном экране → Нажмите «Перейти прямо» на Уведомление → Нажмите «Заполнить заявку» внизу сообщения → Сохраните заявку
- **Заполнив онлайн-заявку, подайте заявку и подтверждающие документы в дипломатическое учреждение РК в своей местности (посольство, консульство, филиал) (с 18.08 по 11.09)**
  - ※ Распечатайте и подпишите сохраненную онлайн-заявку и подайте ее вместе с подтверждающими документами и переводом/нотариальными документами.
  - ※ В связи с обстоятельствами дипломатического учреждения, срок может варьироваться, поэтому **необходимо уточнить крайний срок подачи документов.**
- Проверьте список отобранных на сайте Korean Net (в конце октября).
- Получите стипендии через дипломатическое учреждение (с октября по ноябрь)

### (2) Фонд зарубежных корейцев

- Размещение объявления об отборе стипендиатов в Корее на сайте Korean Net (август-сентябрь)
- Прием онлайн-заявок и прием заявок из дипломатических учреждений (август-сентябрь)
- Проведение Комиссии по рассмотрению заявлений и отбору стипендиатов (сентябрь-октябрь)
- Уведомление об отобранных (через дипломатические учреждения и Korean Net), переводы стипендии в дипломатические учреждения (с октября по ноябрь)

### (3) Дипломатические учреждения РК

- Размещение объявления об отборе на сайте (с августа по сентябрь)
- Прием заявлений от заявителей (с 18.08 по 11.09)
- После проверки документов и написания рекомендации, **заявка отправляется в Фонд зарубежных корейцев (до 23 сентября).**
- Выдача стипендий отобранным стипендиатам (с октября по ноябрь)

## 7. Документы, которые должны быть представлены во время подачи заявления: Заявители должны подать их в диппредставительство РК своей местности (с 18.08 по 11.09)

### (1) Необходимые документы

- 1 экземпляр заявления на получение стипендии (включая основную информацию, биографию, учебный план и карьерный план)

※ **Заявление должно быть написано на корейском или английском**

- Один документ, который может доказать корейское происхождение
- Оригинал свидетельства о зачислении в университет
- Оригинал справки об академической успеваемости предыдущего семестра
- **Перевод справки об академической успеваемости предыдущего семестра (на корейский или английский) и нотариальное заверение перевода**

(2) Необязательные документы (подают только, когда это касается)

- Копии документов, подтверждающих участие в университетских и внекурсовых мероприятиях и получение наград
- Копия сертификата с результатом Теста на знание корейского языка (ТОPIK)

※ Признается только сертификат, полученный с августа 2018 г.

- Копии документальных свидетельств для потомков корейцев, сражавшихся за независимость Кореи
- Копия документальных свидетельств для потомков корейцев, которые внесли вклад в развитие общества корейцев
- Копии документов, которые могут доказать экономические трудности
- Иные документы, которые могут быть использованы для отбора стипендиатов согласно критериям отбора, в дополнение к документам, указанным выше

#### **8. Документы, которые должны быть представлены после отбора стипендиатов: Информация о том, как подать документы, будет объявлена во время уведомления об отобранных**

- После завершения стипендиального периода (нужно подать следующие документы в июле 2021 г.)
    - Справка об академической успеваемости (за семестр с сентября 2020 г. или семестр с марта 2021 г.)
    - Письменное изложение по личным впечатлениям от учебы
- ※ Если вышеуказанные документы не будут представлены, то стипендиаты могут быть **исключены из будущих проектов Фонда или отбора стипендиатов на 2021 г.**

#### **9. Инструкции и меры предосторожности для заполнения заявки**

- На сайте Korean Net нужно зарегистрироваться с личной информацией самого студента-заявителя.

- В онлайн-заявке необходимо разместить цветную фотографию студента (фото для паспорта, лицо в фас, верхняя часть тела, 3,5 см \* 4,5 см)
- Заполните бланк заявления, биографию, учебный план и карьерный план **на корейском или английском языке. ① Заполните и сохраните онлайн-заявку. ② Распечатайте, подпишите и подайте в дипломатическое учреждение вместе с другими документами.**
- Биографию, учебный план и карьерный план напишите добросовестно с более чем 300 букв для каждого документа
- Справка об академической успеваемости должна быть представлена со средним процентным показателем оценок за предыдущий семестр
  - Если сложно выделить оценки за предыдущий семестр (обмен студентами, стажировка и т.д.), то подайте оценки всех семестров:  
Фонд рассмотрит оценки семестра до обмена или стажировки, или определяет по отдельным критериям
  - (Россия и СНГ) Если трудно указать оценки по 100-бальной системе, можно подать документы с 5-балльными оценками.
  - (Китай) Может быть заменено документами, выданными «Центром академической сертификации» Министерства образования.
- **Свидетельство о зачислении** в университет и **справка об академической успеваемости** предыдущего семестра (или заменяющий ее документ) должны быть представлены в оригинальном виде, **вместе с переводом** на корейский или английский язык и **нотариальным заверением**
- Заявитель исключается из отбора, если содержание представленных документов является неправильным или ложным, или если необходимые документы не представлены.
- Все документы должны быть представлены в порядке, указанном в форме заявки. Обратите внимание на приложение уведомления.
- Сертификат с результатами Теста на знание корейского языка (TOPIK), должен быть выдан после 1 августа 2018 г и должен быть представлен в оригинале.
- Представленные документы не будут возвращены.

## 10. Куда обратиться с запросами

- ※ Полностью разберитесь со справочником о критериях отбора стипендиатов до запроса. Когда запрашиваете информацию, желательно писать на электронную почту (на корейском или английском), нежели звонить по телефону.

- Подача заявления и подтверждающих документов: Дипломатическое учреждение Республики Корея в Китае, России, странах СНГ
- Системные ошибки и т. д. при заполнении онлайн-заявки: Youngmin Kim, Менеджер департамента е-проектов для корейцев
  - Телефон: + 82-64-786-0292, электронная почта: [youngmin@okf.or.kr](mailto:youngmin@okf.or.kr)
- Отбор стипендиатов и другие вопросы: Jeonghee Kim, помощник менеджера департамента проектов нового поколения Фонда зарубежных корейцев
  - Телефон: + 82-64-786-0277, электронная почта: [johnny@okf.or.kr](mailto:johnny@okf.or.kr)